Cada quien paga lo suyo

Spanish · B2

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · pudiera, fuera (past subjunctive)

Find it: __ / 2

1 · SEE IT

sin que nadie se sintiera engañado; sin embargo, no es así.

without anyone feeling cheated; however, it doesn't work that way.

2 · LEARN IT

me pidió que eligiera	he asked me to choose	**para que viera**	so that she could see
sin que nadie se sintiera mal	without anyone feeling bad	si **alguien me viera**	if someone saw me
como si quisiera	as if it wanted	**ojalá pudiéramos**	I wish we could

3 · FIND IT

Circle every example of pudiera, fuera (past subjunctive). One line has none.

1. Si hubiera sabido lo que venía después,
2. Santiago pidió langostinos como si fuera millonario;
3. Camila, en cambio, solo quería un arroz con coco.

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

callado _____
bandejas _____
casa _____
ventana _____
amable _____

a) quiet · b) window · c) tray · d) house · e) kind

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ nos traía bandejas que nadie se atrevía a rechazar.
- ☐ habría pedido una mesa para mí solo, de hecho.
- ☐ pero cuando llegó la cuenta, se quedó callado.
- ☐ Pidan lo que quieran, dijo Mateo, el más generoso,
- ☐ El mesero, cuyo nombre nunca supe,

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

La próxima vez, cada quien trae lo suyo. T ☐ F ☐
Next time, everyone brings our own.

Y si alguien quiere invitar, que levante la mano. T ☐ F ☐
And if someone wants to treat everyone, let them raise their hand.

cada quien paga lo suyo, ¡a pagar! T ☐ F ☐
everyone pays our own share, time to pay!

Tú pediste el pescado, tú pagas el pescado. T ☐ F ☐
You ordered the fish, you pay for the fish.

4 · Fill in the Blank

__ / 1

Use pudiéramos.

1. Ojalá _____ dividir la cuenta en partes iguales

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ / 17

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**
CC BY-NC 4.0

Cada quien paga lo suyo

Spanish · B2 · Grammar: pudiera, fuera (past subjunctive) · 17 points

Grammar · Find it (2)

1 hubiera 2 fuera 3 none

1 · Word Match (5)

callado – a) quiet bandejas – c) tray casa – d) house ventana – b) window amable – e) kind

2 · Lyric Scramble (5)

nos traía bandejas que nadie se atrevía a rechazar. 3 · habría pedido una mesa para mí solo, de hecho. 1 · pero cuando llegó la cuenta, se quedó callado. 5 · Pidan lo que quieran, dijo Mateo, el más generoso, 4 · El mesero, cuyo nombre nunca supe, 2

3 · True or False (4)

1 F: Next time, everyone brings their own. 2 T

3 F: everyone pays their own share, time to pay! 4 T

4 · Fill in the Blank (1)

1 pudiéramos

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0